

元朝中西文化交流中的译书现象

王 勇
王 娟

王 勇
王 娟

无线电信号及电路中的瞬变現象

И. С. 高諾罗夫斯基著

馮秉銓等譯

人民郵電出版社

И. С. ГОНОРОВСКИЙ
РАДИОСИГНАЛЫ
И ПЕРЕХОДНЫЕ ЯВЛЕНИЯ
В РАДИОЦЕПЯХ
СВЯЗЬ ИЗДАТ 1954

本书是无线电设备中瞬变过程理论方面的专门论著，扼要的敍述了信号
谱波分析的理论，线性系统中瞬变过程的理论，电路理论纲要和无规过程的
基本概念。引用了大量的例子，是无线电工程师、研究员、广大科学工作者
及无线电专业的大学生提高理论水平，进一步掌握复杂的无线电设备的良好
读物。参加本书翻译的有华南工农学院冯秉銓、林为干、洪道揆、李鹤龄、
潘观海等五位同志。

无线电信号及电路中的瞬变現象

著者：	苏联 И. С. Гоноровский
譯者：	冯秉銓 等
出版者：	人民邮电出版社 北京东四區6條胡同13號 (北京市書刊出版業營業許可證出字第〇四八號)
印刷者：	人民邮电出版社南京印刷厂 南京太平路11號
發行者：	新華書店

開本：850×1168 1/32	1958年1月南京第一版
印張：11 $\frac{10}{32}$ 頁數 181	1958年1月南京第一次印刷
印刷字數：282千字	統一書號：15045·總693-165
印數：1—1,272冊	定价：(1)2.40元

序　　言

随着无綫电工程的发展，在无綫电領域中工作的工程师和科学工作者就必会碰到越来越复杂的設備。对于在这些設備中所发生的过程的理論，如果不能深刻地了解从而加以掌握，則現代的无綫电专家是不可能有創造性的劳动的。

要提高培养无綫电工程师水平的要求，只有拥有現代的有关无綫电理論的文献才可能达到，所以，关于这些文献的創作就成为一件十分重要的事情了。

*H.C. 高諾罗夫斯基的“无綫电信号及无綫电路中的瞬变現象”*一书是一本供研究許多重要无綫电工程技术理論問題的專門論著。

本书前四章，敍述了綫性电系統理論的基本概念和方法。必須指出，第三章所述的有关电路理論的知識（二端网络和四端网络的某些重要性質，关于电抗定理等），取材是适当的，而有关振幅特性与相位特性之間的关系問題的敍述也有独到之处。

第四章介紹一种簡便的方法来研究周期信号对綫性系統（非周期性系統和振盪系統）的作用，并且包括为数甚多而又有实用意义的例子。

第五章以扼要簡洁的方式闡述了关于无規过程理論的基本概念。

第六章提出一些新的方法来求定由无規过程所調制的振盪的頻譜。这些方法在关于有着日益重大意義的电子管振盪器中的起伏問題方面，引起了特殊的兴趣。

第七章發揮了作者所獨創的“緩变振幅”的方法，这一方法是严谨而又完整的。可以預料，这将列为无綫电工程技术的基本理論方

法之一。

作者所創的关于調頻振盪通过選擇系統的情况的計算方法是頗饒兴趣的（第九章）。这种方法无论对于无线电通信系統中信号畸变的研究或对于利用頻率在寬广的范围内振盪的設備的理論探討都有用处。

最后，在第十章，对长綫中各种状态建立过程的獨創性的討論，极有助于对这些过程在物理意义上的了解和澄清某些容易产生的錯誤的認識。

毫无疑义，*H.C.* 高諾罗夫斯基的书对还远未达到成熟的高等学校基本无线电工程課本的編纂将有所影响。虽然此书的取材主要是以科学工作者为对象，但无疑地，它亦可供广大的无线电工程专业的研究生和大学生作参考之用。

苏联科学院通訊院士

Ю.科布扎列夫

作 者 的 話

本书是作者过去对于无线电工程设备中瞬变过程理論方面的著述的發揮与綜合。

作者力图使本书內容适合于广大的科学工作者、无线电专家、和无线电专业的大学生。为此在本书中加入了某些章节（第1，2章和第3，5章的一部分），这些章节扼要地敍述了信号譜波分析的理論，綫性系統中瞬变過程的理論，电路理論綱要和无規過程的基本概念。书中引用了大量的例子，这些例子揭露了所提方法的本质并从数字上說明了所研究的問題。

A. H. 貝爾格院士曾詳細地审閱原稿并提出意見，苏联科学通訊院士 *Ю. Б.* 科布扎列夫校閱本书时，曾經給作者許多宝贵的意見并蒙编写附录II；作者認為向他們两位表示深深的感謝是本人愉快的义务。

作者还对 *Н. С.* 伊茲何基教授、数理科学副博士 *И. И.* 鐵烏民及工程师 *А. Я.* 格依曼的評閱和改进本书的工作表示謝意。对于对本书付印工作中曾給予作者以很多帮助的所有同志們，特別是研究生 *И. И.* 布霍夫切娃和 *Б. Л.* 奧列霍夫，工程师 *В. С.* 布爾加寧和 *Г. В.* 馬尔庫斯，表示十分感謝。

作者并請讀者将对本书意見投寄下列地址：

（莫斯科中区 *Чистопрудный* 街 2 号）

緒論

对任何无线电设备的主要要求之一，是在传输和重发信号时要保持信号的波形。在无线电发送和接收设备中，信号的畸变可能有两种原因：即由于线性电路的惯性^①和电子器件的弯曲伏安特性（非线性）。信号在时间上变化的速度愈大，则电路的惯性愈大，电路的惯性与信号的绝对值大小无关。在同一的伏安特性下信号的绝对值愈大，则电子器件的非线性表现得愈强。

由于线性电路的惯性所引起的信号畸变称为线性畸变。如果发生线性畸变时，可以认为信号波形的变形是由于在信号频带中振幅和相位关系有所改变的结果。因此，有时我们将线性畸变分为频率畸变和相位畸变。但是，无论怎样的变化，当信号通过具有常参数的线性系统时，总不会产生输入信号中原来没有的新频率。上述情况是从迭加原理而来的，而对于线性系统，迭加原理完全适用。

由于电子器件非线性特性所引起的畸变称为非线性畸变，这种畸变呈现了输入信号中原来没有的新频率。

必须指出，线性和非线性元件对信号波形的影响的分界，在一定的程度上是假定的。为了找出信号的真实波形，就必须将器件的线性及非线性元件相互之间的影响考虑进去。此外，在任何一种纯线性系统中所发生的线性畸变，也由于以后非线性演变的结果而呈现为非线性畸变的形式。例如，当接收机的回路不是很准确地调谐于发射机的载频时，两个调制旁频的不对称性将使振幅检波器输入电压的包迹产生波形畸变，因而造成输出信号的非线性畸变。此外，调频振盪依次通过发射机、接收机和频率检波器的各个振盪回

① 此处及以后，凡提到线性系统（电路）时，指的就是具有常参数的线性系统。

路时所发生的情况，也是畸变由一种形式变为另一种的更典型的例子。在这样的情况下；因回路的影响而引起的不可避免的綫性畸变，由于頻率檢波的結果而变为非綫性畸变。

尽管有上述情况，在研究元件对信号波形的影响时，将元件分为綫性的和非綫性的两种在大多数情况下是有好处的。

当研究在接收放大器的設备中弱信号的放大时，这种分法是完全正确的。至于在无线电发送設设备中，则电子管照例是运用在极端“非綫性”的工作状态，因此就完全是另一种情况。但是，就是在这些設设备中，也还有許多对于近代无线电技术來說是很重要的应用領域，而在这些領域中，非綫性对发送信号波形的影响是不重要的。例如，我們可以看一看利用发送电子管（电子管工作于乙类或丙类放大状态）来放大高頻脈冲的問題。放大器振盪电路的慣性是信号畸变的直接原因。此种畸变表現为輸出振盪的包跡在形状上有所改变。在这种情况下，电子管的非綫性表現为：电子管的等效阻抗（这一阻抗与回路并联，因而会影响到回路的等效品質因数）将視电子管工作状态之不同而異，因而，亦將視回路电压振幅之不同而異。当研究这种系統中的瞬变过程时，要获得精确的解答，就必须将在振盪幅度增长的过程中回路衰減量的变化考慮进去。但是，如果电子管的分路作用很不显著，即振盪系統的等效衰減量（品質因数）基本上取决于回路参数而与振盪的幅度无关，则衰減量的变化显然可以忽略不計。

在研究瞬变过程时，这样的非綫性放大器可以当作是一个等效的綫性系統来研究，其中的衰減量为恆量，实际上与振盪的幅度无关。

这种情况是多极管放大器的特征。

因此可以認為，在用脈冲調幅的选择性系統中，电子管特性的非綫性对信号波形的影响，一般是无关重要的^①，振盪系統的慣性起

^① 当在非周期性系統中形成原始脈冲时，脈冲波形自然是决定于电子管的特性。

着基本的作用。

这个結論也可以推广到調頻系統，因为在調頻系統中，振盪振幅是不变的，所以电子管特性的非綫性也就无关重要了。

因此，在应用无线电的許多重要領域中，如无线电报、雷达、脈冲无线电通信，以及应用調頻的无线电通信和广播，无线电設備的綫性元件所引起的畸变有着基本的意义。无线电傳真及电视中，非綫性畸变也有着次要的意义。

因此，在研討選擇性系統时，研究电子管所引起的非綫性畸变，主要是对于无线电报和調幅的无线电广播才有迫切的需要。

在本书中，我們將討論在某些无线电設備（主要是脈冲調制和頻率調制的設備）由于綫性元件而引起的信号畸变的若干理論問題。

研究在脈冲信号作用下綫性的反应，实质上也就是研究电路中的瞬变过程。我們也知道，关于其他許多复杂信号（例如电视信号）畸变的問題，最好是根据矩形脈冲通过放大器时所受到的畸变来判断。这个方法，比考慮器件的頻率特性的不均匀度或相位特性的非綫性时，使我們对于输出信号的波形可以得到更明显、更直接的概念。对于許多用調頻发射的信号（移頻电报，超高頻电视），也是如此。甚至在声頻（語言及乐音）調制时，根据瞬变过程的理論来研究畸变的方法，从頻譜分析的觀点来看，也是很有效的方法。

本书的基本內容包括无线电設備綫性元件中瞬变過程的理論，这种理論对于研究瞬变過程对无线电信号波形畸变的影響是必要的。

綫性系統中瞬变過程的理論問題，广見諸文献。綫性系統中瞬变過程的近代理論，創始于富氏变换和拉普拉斯变换的采用而在运算微积的基础上发展起来，这种理論的发展史，可一直追溯到我們的同胞M. E. 瓦先科——札哈尔錢科的著作。

根据 *B. A. 第特金* 及 *P. H. 庫茲涅佐夫* [32] 所进行的研究，在 1862 年，瓦先科——札哈尔錢科发表的文章中提供了符号运算法的詳尽說明并指出了如何用此法来解常系数与变系数的綫性微分方程和偏微分方程。

自从亥維塞用运算微积法解决了一系列的电工問題后，这一种方法便获得了盛譽。由前一世紀之末到本世紀初叶，亥維塞的工作，并未含有运算微积的严格的理論根据。

在 *K. A. 克魯格* [20], *M. I. 尤列夫* [10], *A. M. 埃伏罗斯* 和 *A. M. 单尼列夫斯基* [7], *A. A. 哈尔奇維奇* [15], *A. H. 魯利耶* [27], *M. H. 康托罗維奇* [25] 和其他苏联及外国学者的著作中，这个方法应用于各技术部門中并获得了相应的发展。

这些著作闡明了运算微积的严格的理論基础并建立了符号运算与拉氏变换函数之間的关系。以后，运算微积的发展趋向于采用圍綫积分，因而我們的算子的概念在很大的程度上就失掉了它本来的意义。

包跡作“緩慢”变化的高頻信号，其特性的計算以及振盪电路選擇性的計算，是无线电技术中瞬变过程理論发展的特征。

这些特征可以使我們采用“緩变振幅”的方法来研究綫性系統中的瞬变过程。*B. 范德波*在研究非綫性系統中的过程时，曾采用过这个方法的一种形式。此方法亦曾为 *J. H. 曼介里士坦* 院士及 *H. A. 巴巴利克西* 院士 [3] 所論証与发展。第一个采用緩变振幅的方法来研究綫性諧振放大器中瞬变过程的，是 *J. B. 阿吉叶夫* 和 *I. B. 科布札列夫* [4]。在研究諧振系統中稳定过程时曾为作者 [14] 所采用的費亚篠尔包跡积分法，实质上是基于緩变振幅的假定。

提出 *A. H. 叔金* 的論文 [17] 是非常有益的，在这篇論文中提出了一个简单的方法来解决关于在諧振带通放大器中瞬变过程的問題。

C.H. 耶夫治諾夫 [22] 利用了近似符号方程式进一步更詳尽地发展了緩变振幅法，同时也解决了選擇性系統中瞬变过程的許多問題。

有关无线电电路中瞬变过程的理論問題，在 H.H. 克雷洛夫 [28]，A.C. 伊茲何基 [26] 的專門論著以及其他苏联学者的著作中均有所闡述。必需特別提及Φ.B. 魯金 [29] 和 H.I. 鐵烏民 [39] 的著作。在魯金的論文中运用了逐次圍綫积分的方法来研究无线电設備的線性元件中的瞬变現象；鐵烏民的书中載有丰富的、利用运算微积来解决无线电工程問題的材料。

本书的內容按以下次序安排。

第一、二章討論信号通过非周期性电路的傳輸問題，順便也敍述了关于瞬变过程的一些基本理論（根据圍綫积分的应用）。这里所討論的是具有有限能量的非周期信号，換言之，信号是絕對可积的時間函数。此信号在時間 $0 < t < \infty$ 的某一定片段內可表为已知函数的形式。对于这样的函数进行頻譜分析时，应采用富氏变换；而为了求定線性四端网络的輸出信号，則应采用圍綫积分法，这一积分可由拉普拉斯反变换获得。第一、二章中所用的敍述方法以及所引用的例題，有助于理解当单个脈冲通过无线电設備的非周期电路时所受到的波形畸变的問題。

第三章敍述了电路理論的基本原理。这些理論对于研究无线电設備中的瞬变過程是很重要的。本章也特別注意到線性电路中頻率特性与相位特性之間的关系，并闡明了当頻率由 0 到 ∞ 的范圍內变化时，相位特性的本質。这些問題对于揭露信号波形的畸变与确定电路中信号的延迟是有一定的意义的。由此，我們就找出了一个一般性的条件，就是說，一个实际电路的相位特性曲綫，在怎样的条件下它的斜度才可能改变符号，那怕只是在整个頻帶中的一些个别段落。

以下的問題是研究脈冲串对于線性系統的作用和周期性的脈冲串对于線性系統的作用。周期性的脈冲串在数学上是最简单的，同时在实际运用上也是很重要的。这个問題在第四章中敍述。但是，即便是这种最简单的脈冲串，也比单独的非周期性信号較难于研究（特別是以緩慢收斂的富氏級數来表示的周期性信号）。非周期函数的連續頻譜的积分問題（单一信号）比周期函数的綫状頻譜的求和問題要简单得多，周期函数是由非周期函数的周期的重复而成的。

显然，如果电路的时间常数小于信号迭更的周期的話，則利用信号的周期性而把它展成富氏級數的作法就沒有意义了。在此情况下，更方便的方法是把周期性脈冲串中的每一个脈冲当作与前一个和后一个脈冲无关，从而利用富氏积分或圍綫积分来进行研究。在相反的情况下，当电路的时间常数接近于或較大于脈冲重复的周期时必須采用富氏級數的求和法。如果将瞬变过程的理論方法应用于周期性的电动势，則問題就会大大地簡化。这个方法的好处在第四章中有一系列的例子來證明，其中之一是脈冲串对振盪电路的影响。这个例子虽然不是信号崎变的典型例子，却指出了在解决許多无线電工程問題时在第四章中所敍述的方法的效用，其中包括了倍頻的問題和自激振盪器如何工作的問題。

第五章是研究不規則的脈冲串，这些脈冲形成所謂无規過程或混沌過程。

B. H. 西佛罗夫，*B. A.* 科切里尼科夫及*B. H.* 布尼莫維奇和其他苏联学者广泛采用无規過程的理論于无线電工程技术中。过去曾制造过一种方便的仪器来研究起伏式的干扰及有效信号的影响。例如在研究发送語言或音乐的信号时，几率的（統計的）方法特別有用。*A. H.* 科尔莫高罗夫，*A. A.* 賀因勤，*C. H.* 別爾士金及另外一些苏联数学家所制訂的相关函数的方法，为研究在不規則信号的頻譜中功率的分佈开闢了一条道路，同时也奠定了无規過程的理論基础。

第五章所介紹的關於無規過程理論的某些內容，對於判斷統計方法運用于許多現代無線電工程問題的可能性，是不夠的，而且這些內容是片斷而不完整的。如對這些問題感到興趣，可參閱本章末所載的基本參考文獻。

第六章利用了相關函數的方法來研究調頻振盪頻譜中功率的分佈，在討論時假定了信號傳輸中功率的分配是接近於正態分佈情況的。在同一章中研討了傳輸信號的結構（調制函數）與已調振盪的頻譜中功率的分配之間的關係。我們證明了，在調頻頻譜中功率的分配，在某些情況下與已調電壓的功率分配是一樣的，當我們用複雜的信號作為調制電壓時，通常的頻譜分析法不能採用。當我們研究這一類問題時上述的情況就顯得尤其重要。

第七章研討了調幅振盪通過選擇性系統的問題。

我們采用的方法是根據拉普拉斯變換而來的。但是，所寫的形式要能夠直接從已知的輸入振盪的包跡來求出共振系統輸出端的振盪包跡。我們廣泛地採用了通解的簡化形式，這樣的簡化是由電路的複數傳輸系數近似式得來的，這些近似式在頻率接近於電路的諧振頻率或信號的載波頻率時是正確的。

為了研究調頻振盪通過線性系統的問題，利用按失諧程度將傳輸系數分解為多項式的方法是方便的。此方法我們稱為“分析延拓法”。在第八章中將首先以一般的形式來敘述，然後再針對任意已調振盪的包跡來闡明。在第九章提出了把这个方法應用於調頻振盪對線性系統的作用的問題，主要是對選擇性系統的作用的問題。我們分兩方面來進行討論：第一項是研究頻率瞬間變化規律的畸變，第二是求定輸出振盪包跡的變化。第一個問題是和利用調頻來發送信號的問題有關的。第二個是和利用頻率擺動的方法來作“全景示波器”的問題有關的（直接用視覺來觀察頻率特性的儀器，頻譜分析器以及其他類似的儀器均可稱為全景示波器）。

第十章簡括地討論了傳輸高頻脈冲在長線中所發生的瞬變過程。

書末附錄中載有應用圍線積分及留數定理所必需的複變函數理論的簡單知識。

在第4，7，8，9，各章以及第3章第8節中所述關於調幅和調頻時在無線電路中所發生的瞬變過程理論的基本問題，作者在定期刊物中已發表過[14, 18, 34, 37, 40, 41]。第六章的主要內容及第九章一部分內容是以前未發表過的。

目 錄

序 言

作者的話

緒 論

第一 章 非周期性過程。頻譜

- | | | |
|-------|-----------------------|--------|
| § 1.1 | 富氏積分變換 | (1) |
| § 1.2 | 富氏變換的某些特性 | (7) |
| § 1.3 | 几种通用函数的頻譜 | (9) |
| § 1.4 | 在已給定的時間間隔內的譜和振盪 | (16) |
| § 1.5 | 等距離脈冲組的頻譜 | (20) |
| § 1.6 | 頻譜中的能量分佈 | (23) |

第二 章 非周期性信号在線性系統中通過的情況

- | | | |
|-------|-------------------------|--------|
| § 2.1 | 富氏積分在複變數中的推廣，拉氏變換 | (33) |
| § 2.2 | 積分閉圍線的構成，留數理論的應用 | (36) |
| § 2.3 | 在集總常數的線性系統中的建立過程 | (45) |
| § 2.4 | 脈冲在非周期放大器中通過的情況 | (48) |
| § 2.5 | 補償放大器 | (57) |
| § 2.6 | 微分電路和積分電路 | (61) |
| § 2.7 | 振盪的衝擊激發 | (66) |
| § 2.8 | 在振盪回路中接入正弦電動勢 | (71) |

第三 章 線性電路的傳輸系數

- | | | |
|-------|-------------------|--------|
| § 3.1 | 引言 | (77) |
| § 3.2 | 無源電路中的線性方程系 | (78) |
| § 3.3 | 能量函數 | (82) |
| § 3.4 | 二端網絡、電抗定理 | (85) |
| § 3.5 | 四端網絡的傳輸系數 | (96) |

§ 3.6 傳輸系数的实数部分与虚数部分之間的关系 (104)

§ 3.7 傳輸系数的模和幅角之間的关系 (110)

§ 3.8 相位特性的斜度 (115)

第四章 复杂的周期性电动势对綫性系統的影响

§ 4.1 通論 (125)

§ 4.2 圓綫积分解法 (127)

§ 4.3 如何求某些周期性函数的像函数 (134)

§ 4.4 复杂的周期性电动势作用于綫性系統的例子 (139)

§ 4.5 周期性脈冲串对振盪回路的影响 (149)

第五章 不規則信号

§ 5.1 不規則信号的基本特性 (162)

§ 5.2 具有随机相位的諧波振盪的綜合 (166)

§ 5.3 漸漸脈冲串 (170)

§ 5.4 不規則信号用三角級數形式表示的条件 (173)

§ 5.5 不規則信号的相关函数 (175)

§ 5.6 不規則信号通过綫性系統时的情况 (181)

§ 5.7 不規則电报信号通过狹带濾波器时的分佈函数 (186)

§ 5.8 正态分佈信号通过綫性系統时的情况 (188)

第六章 已調振盪

§ 6.1 概述 (192)

§ 6.2 調幅时調制函数和已調振盪的頻譜之間的关系 (193)

§ 6.3 包跡具有单位阶跃函数形式的振盪頻譜 (198)

§ 6.4 調相时振盪的特点 (200)

§ 6.5 用相关函数法求調相时的頻譜 (203)

§ 6.6 相关函数法运用于緩慢諧和調相的极限情况 (206)

§ 6.7 无线電話調頻时頻譜中功率的分佈 (211)

§ 6.8 无线電話的調頻。通解的研究 (215)

第七章 調幅振盪通过諧振系統的情况

§ 7.1 通論 (222)

§ 7.2	調幅振盪通过单个振盪回路的情况	(226)
§ 7.3	多級諧振式放大器	(232)
§ 7.4	对称失諧的回路	(235)
§ 7.5	带通濾波器	(239)
§ 7.6	迭加定理在求定包跡上的应用	(241)

第八章 求定線性系統中信号畸变的拟稳状态法

§ 8.1	将傳輸系数分解为幕級数的求解法	(248)
§ 8.2	諧和电动势的情况	(251)
§ 8.3	将通解应用于单位阶跃的电动势	(257)
§ 8.4	将通解推广于已調振盪	(259)
§ 8.5	求定 $Y(i(\omega_0 + \Omega))$ 分解为幕級数时的各个系数	(262)

第九章 調頻振盪通过線性系統的情形

§ 9.1	通論	(265)
§ 9.2	通解	(268)
§ 9.3	瞬时频率法在計算諧和調頻的畸变时的应用	(273)
§ 9.4	求定当电动势频率擺动时諧振系統輸出端振幅的包跡	(280)
§ 9.5	具有擺动频率的电动势对于“极限”傳輸系数的选择性 系統的作用	(288)
§ 9.6	脈冲式調頻	(291)

第十章 高頻傳輸綫的瞬變現象

§ 10.1	概述	(299)
§ 10.2	接入任意电压时的入射波	(303)
§ 10.3	波在綫終端的反射	(306)
§ 10.4	电波在有限長度綫上的多次反射	(311)
§ 10.5	終端短路綫的建立状态	(313)
§ 10.6	开路綫的建立状态	(318)
§ 10.7	以短路綫作为負載的饋綫的建立状态	(319)

附录 I 附录 II

参考文献